

外国人签证、居留许可申请表

VISA AND RESIDENCE PERMIT APPLICATION FORM

1. 英文姓名

Name in English(as it appears in your passport)

中文姓名

国籍

Name in Chinese(if applicable)

Nationality

性别

男

☐

女

☐

职业

Sex

M

F

Occupation

出生日期

年

月

日

出生地

Date of birth

Y

M

D

Place of birth

2. 护照或者证件种类

外交

☐

公务

☐

普通

☐

其他

Type of passport or certificate

Diplomatic

Service

Ordinary

Others

护照或者证件号码

有效期至

年

月

日

Passport or certificate number

Valid until

Y

M

D

3. 现持签证或者居留许可号码

签发机关

Current visa or residence permit number

Issued by

签证种类或者居留事由

有效期至

年

月

日

Type of visa or purpose of residence

Valid until

Y

M

D

4. 在华邀请单位名称或者个人的姓名、地址和电话

Company or person to visit in China, name (s), address and telephone number

申请人在华住址、电话

Address and telephone number of applicant in China

5. 使用同一护照的偕行人

Accompanying persons included in passport

姓名

性别

出生日期

与申请人关系

Name

Sex

Date of birth

Relationship to applicant

照

片

PHOTO

6. 申请签证的种类 Type of visa you are applying for

F 商务 ☐ C 乘务 ☐ J-2 记者 ☐ G 过境 ☐
Business Crew Correspondent Transit
L 探亲 ☐ L 旅游 ☐ L 因其他私人事务 ☐
Visiting relatives Sight seeing For other private purposes

7. 申请签证的有效次数和有效期 Number of entries and validity of visa you are applying for

零次 ☐ 一次 ☐ 二次 ☐ 多次 ☐ 有效期至 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Zero Once Twice Multiple Valid until _____ Y _____ M _____ D

8. 申请居留许可 Applying for residence permit

居留事由 学习 ☐ 记者 ☐ 记者家属 ☐
Purpose of residence Study Correspondent Family member of correspondent
任职 ☐ 探亲 ☐ 就业 ☐ 寄养 ☐
Taking up post Visiting relatives Employment Fosterage
赡养 ☐ 置房 ☐ 置房者家属 ☐ 投靠 ☐
Supporting parents Home buyer Family member of home buyer Going and seeking refuge

有效期至 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Valid until _____ Y _____ M _____ D

9. 申请居留情况变更登记

Register such changes

住址 ☐ 就读院校 ☐ 任职或者就业单位 ☐ 其他 ☐
Address Educational institute Place of work Others

10. 申请其他证件 Applying for other certificate

外国人出入境证 ☐ 外国人旅行证 ☐ 其他 ☐
Aliens' Exit-Entry Permit Aliens' Travel Permit Others

我谨声明我已如实和完整地填写了上述内容并对此负责
(如属代办, 代办人签字)

I hereby declare that the information given above is true, correct and complete. I shall take full responsibility for the above information.

申请人签字 _____ 代办人签字 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Applicant signature Agent signature Y M D